

# Votaron más los barrios obreros

■ Los distritos más netamente obreros arrojan el mayor índice de votos afirmativos

■ Casi un "Consuegra" local, en el distrito 4

LOS resultados del referéndum celebrado el pasado día 15 no han arrojado excesiva luz para conocer las posibles diferencias de lactitudes políticas entre los sectores de Zaragoza. Aragón, Zaragoza y también la inmensa mayoría o casi totalidad de los barrios zaragozanos han votado masivamente en el referéndum, incluso bastante por encima de las cifras medias nacionales como ya se ha hecho notar en todos los periódicos. Zaragoza capital ha arrojado un porcentaje de votantes cercano al 85 por ciento, lo que supera amplísimamente, por ejemplo, a ciudades relativamente próximas como las capitales catalanas o vasconavaras.

Aun así, en estas páginas específicamente dedicadas a los barrios zaragozanos, hemos querido extraer algunas conclusiones de los datos que ya tienen carácter definitivo y oficial. Nos interesaba saber si se han dado algunas variantes, por insignificantes que éstas fueran, entre los diversos barrios de la ciudad y de su conjunto en relación al centro urbano. Este es el resultado, tras los trabajosos cálculos que ha sido preciso hacer en base a los datos absolutos que figuran, por distritos, en poder de la Junta Municipal del Censo.

## LOS OBREROS VOTAN MAS

En primer lugar, y contra lo que quizá habría haber esperado, hay que señalar un dato que salta a la vista: los distritos más netamente obreros, integrados por barrios muy homogéneos, han arrojado los mayores índices de votantes efectivos. De los ocho distritos, sólo dos superan una participación efectiva de más del 84,25 por ciento de media en Zaragoza. Pues bien, esos dos distritos son los que albergan a algunos de los principales barrios de la clase trabajadora de la ciudad: Delicias, Oliver, Valdefierro, Química (6), Arrabal, Picarral, La Jota (7). Las proporciones de votantes en estos sectores no son muy superiores al resto de los distritos, pero son las más altas y están bastante por encima —en términos relativos— de la media de toda la ciudad (84'25).

Por debajo de la media de Zaragoza, pero con porcentajes no muy inferiores a ella, figura otro distrito, el 3, en el que también se incluye un barrio populoso, el de Las Fuentes. Este distrito arroja una participación del 84'11, el tercero de los ocho. Algo por de-

bajo del 84 por ciento se hallan los distritos 5 y 8, que incluyen entre otras zonas de la ciudad a los barrios de Torrero-La Paz y San José, respectivamente.

Donde la abstención ha alcanzado proporciones relativamente inusuales en Zaragoza —aunque no comparables con las de otras partes del país— ha sido quizá en las zonas más deterioradas, sociológicamente hablando, de la ciudad. Lo que tradicionalmente ha sido considerado como el «centro» de Zaragoza, hoy con graves problemas de supervivencia. Es el caso, sobre todo, del barrio de San Pablo, donde la abstención alcanzó un 17'35 frente a la media de 15'75 de toda la ciudad. O, un poco menos contundente, el viejo perímetro romano que cerraban las primitivas murallas (el sector circundado por el Ebro, el Mercado Central y el Coso), donde la abstención ha sido del 16'86.

Las zonas que podrían considerarse «burguesas» en el sentido sociológico de la palabra han ocupado los términos medios. Son, esencialmente, los distritos 3 y 5 (también parte del 4), equivalentes a las zonas más pujantes de la ciudad, el verdadero nuevo «centro» de Zaragoza. Ahí, la participación ha sido un poco menor a la ocurrida en los barrios obreros y algo mayor a la del casco viejo.

## CASI UN «CONSUEGRA» LOCAL

Pero no sólo las cifras de participación pueden aportar alguna luz sobre las actitudes políticas según los sectores de la ciudad. Insistimos en que las variaciones no son altas, pero el porcentaje de votos negativos, por ejemplo, arroja también algunos datos significativos. Partimos de la base de que el voto negativo se identifica con el inmovilismo político.

El porcentaje medio de Zaragoza en «noes» no es alarmante, sino casi idéntico a la media nacional, a pesar de haber votado aquí más masivamente. Pero ese 2'63 de media, varía sensiblemente según los distritos. Y se da un caso extremo, casi un «Consuegra» local, en el distrito 4: el 5'44 por ciento de los votos emitidos en él ha sido negativo. El distrito 4 está abrazado por General Franco, Clavé, Goya, Calvo Sotelo e Independencia, y atravesado por María Agustín.

Otro hecho a destacar: el distrito que me-

nos votos negativos emitió fue el más netamente obrero, el 6, que incluye las Delicias, Oliver, Valdefierro y la Química. Le sigue precisamente, otros dos distritos claramente obreros: el 8 (San José, Colón) y el 7 (carral, Arrabal, La Jota). Los barrios obreros, por tanto, votaron en gran proporción, casi nadie votó «no». Es un dato a tener en cuenta. Como también el hecho de que en los distritos con más altas proporciones de votos en blan-



La zona oeste del polígono 37 está casi completamente construido

## Los y los resultados del referéndum



Un cola nutrida en Duquesa de Villahermosa. (Foto García Luna)

—además del casco viejo— correspondan a barrios obreros de los distritos 6 (Delicias, Oliver, Química), 7 (Arrabal, Picarral, La Jota) y 8 (San José).

### LOS DISTRITOS

Hay un hecho fundamental que no cabe olvidar: los barrios de Torrero y las Fuentes, entre otros, no han sido mencionados casi

nunca en estas observaciones. No destacan ni por poco ni por mucho en ninguno de los capítulos. Y la única explicación posible es esta: Torrero-La Paz y las Fuentes-Montemolin se hallan integradas en sendos distritos con los que nada o casi nada tienen en común. ¿En qué se parece la Plaza de José Antonio a las Fuentes o la Plaza de San Francisco y Ruiseñores a las graveras de La Paz?

Como consecuencia, los distritos 3 y 5, ocupan, en todos los baremos, puestos medios, fruto sin duda del contrapeso que ejercen en cada distrito sectores tan radicalmente diversos. Evidencian también a través de las cifras del referéndum un hecho muy grave: los distritos tendrían que ser más homogéneos.

Districtos	% votantes	% abs-tenciones	% No	% blanco	Censo
1	83'14	16'86	2'84	4'87	11.189
2	82'65	17'35	2'73	4'63	12.178
3	84'11	15'89	2'84	4'28	62.928
4	83'15	16'85	5'44	3'50	19.421
5	83'86	16'14	3'—	4'15	66.078
6	84'93	15'07	1'98	4'63	91.067
7	84'88	15'12	2'11	4'38	39.173
8	83'87	16'13	2'09	4'29	46.146
Totales:	84'25	15'75	2'63	4'35	348.720

Ambito de los distritos (aproximadamente): 1. Casco Romano. — 2. San Pablo. — 3. Centro de la ciudad desde Calvo Sotelo e Independencia hacia la derecha, incluido el barrio de las Fuentes. — 4. Centro desde la Independencia hacia la izquierda con centro en la Puerta del Carmen. — 5. Torrero, Romareda, ambos lados de Fernando el Católico entre Ciudad Jardín y Paseo Cuéllar. — 6. Delicias, Oliver, Valdefierro y Química. — 7. Arrabal, Picarral, La Jota. — 8. San José y Barrio Colón.

## LA TRAMPA DE LOS DISTRITOS



**C**UANDO por fin haya elecciones en este país, resultará que el representante de los habitantes de la calle Costa tendrán el mismo representante que los vecinos de Las Fuentes. Y los gitanos de las graveras, se verán

representados (?) en el salón municipal por el mismo concejal que representará a los habitantes del paseo de Ruiseñores, quizás el conglomerado más claro de fortunas zaragozanas. ¿Alguien lo entiende?

El truco se llama "distrito". Ahora, para el Referéndum, como no se trataba de elegir representantes, tampoco importaba mucho la distribución en distritos, aunque en el reportaje de esta página se observarán algunas consecuencias. Pero cara a las elecciones, los distritos pueden ser la gran zancadilla al sufragio universal, al menos si Zaragoza no mejora su actual distribución. Y tendrá obligación de hacerlo, dado que el superar al medio millón de habitantes precisa una reestructuración de los distritos del censo, para lo que además, el Ayuntamiento cuenta con un magnífico estudio que encargó a Economistas Asociados y que hace tiempo está entregado y sin aprobar.

Un distrito electoral, además de tratar de contener el mismo o parecido número de habitantes, debe ser, por definición democrática, homogéneo. En Zaragoza, tal como han funcionado en el referéndum, los distritos no cumplen ninguna de ambas condiciones. Porque el distrito que mete en el mismo saco al paseo de Ruiseñores (o a la plaza de San Francisco) y La Paz tiene más del triple de adultos censados que el distrito 4, por ejemplo. Las Fuentes está unido a la zona del Gran Hotel a pesar de que juntos dan el doble de población que el distrito 8, de San José, con quien muy bien podría agruparse Las Fuentes. Son sólo algunos ejemplos.

P. L.

## El Plan Parcial del 37, con problemas

# BAJO PARTIDO EN DOS

Mientras La Paz da salida al Plan, en Torrero no se ve fácil la solución

La Asociación de La Paz y el constructor señor Castillo han llegado a un acuerdo

El proyecto de delimitación del subpolígono Este dentro del plan 37 (barrio de Torrero-La Paz) todavía un mes más en período de información pública. La asociación de propietarios, correspondiente al sector oeste del subpolígono, lo solicitó del Ayuntamiento a fin de estudiar más en detalle la incidencia de esta delimitación en sus intereses. De ahí ha saltado la

que se les impuso a los vecinos desde el Ayuntamiento— podría estar el único futuro digno para el barrio. Desde entonces, han tenido como norma no permitir ninguna obra de envergadura que hipotecara la ejecución del plan. Aunque a primera vista fuera positiva. La fórmula hallada finalmente para hacer ejecutable el plan mediante una junta de compensación —la Asociación agrupa a la inmensa mayoría de los propietarios del sector de La Paz— era una delimitación de dos subpolígonos que fue lo que en octubre aprobó el Ayuntamiento. Ahora, ese proyecto inicialmente aprobado ha sufrido un breve retraso de un mes, al solicitar la otra Asociación y un grupo de propietarios del sector más edificado la ampliación del período de información pública.

### LAS GRAVERAS

"Pedimos la ampliación del plazo porque no pudimos conocer bien el asunto en un mes. Por nuestra parte, tenemos que estudiar qué vía habrá que emplear para ejecutar el plan en nuestra zona. Ahora estamos estudiando con el Ayuntamiento si es viable el sistema de cooperación", afirma el presidente de la Asociación de Torrero, Luis Miranda.

Algunas quejas han trascendido también en el sentido de que los servicios comunes del polígono estarían mejor en lo que hoy son las graveras de los gitanos y no, como está previsto, al final del barrio de La Paz, justo en frente de la Quinta Julieta, donde estará, por ejemplo, el ambulatorio para todo el barrio "Pero eso no lo ha fijado el proyecto de delimitación que hemos elaborado entre la asociación de La Paz y el Ayuntamiento —dice Ramón Magaña— sino que ya está fijado en el plan parcial. Cuando este se empezó a redactar, los servicios comunes a todo el polígono fueron señalados en las graveras, como centro geográfico, pero el Ministerio de la Vivienda lo echó atrás haciendo ver que en el Plan General las graveras son zona verde y no otra cosa". El presidente de la Asociación de La Paz afirma también que ellos tampoco están conformes con la localización de los servicios.

La solución para ejecutar el plan en la zona Oeste —la más edificada— va a ser difícil. "Pero habrá que encontrarla, dice Ramón Magaña. Nosotros hemos pedido que la otra parte se lleve mediante otro expediente, planificando lo poco que queda por construir; a fin de que sean posibles los servicios y zonas verdes comunes". Luis Miranda, por su parte,

recuerda que si se prorrateara el coste de las zonas verdes entre todos los propietarios podría suponer una cantidad media por familia de al menos unas 60.000 pesetas. Una cifra que asusta al barrio.

### PACTO CON CASTILLO

El peligro está en que, por la dificultad del tema, se dejen pasar las cosas y no se ejecute el plan parcial en la zona más próxima a la Avenida de América. "Esto, además de perjudicarnos a todos los demás porque los servicios y dotaciones serían ya insuficientes para el volumen de población, beneficiaría enormemente a algunos propietarios de terrenos que sólo esperan poder seguir como hasta ahora, sin plan. Hay algún caso en que la ejecución del plan impediría construir un determinado número de viviendas aprobadas en un plan especial. Los intereses son fuertes".

La Asociación de La Paz ha conseguido neutralizar otro peligro en su propio sector. El constructor de la "Urbanización Castillo" ha afirmado que cuando se constituya la Junta de Compensación para ejecutar el planteamiento entrará a formar parte de ella en representación de todas las viviendas que ha podido construir, muchas de ellas sin que las licencias fueran legales como ha fallado la

Audiencia Territorial. De ser así, en ese momento la Asociación retiraría el pleito. Es un pacto que permitirá que los beneficios obtenidos en la construcción de más de 1.000 viviendas tengan el condicionamiento de los servicios y dotaciones comunes. De otra manera, tendrían que pagar doblemente los compradores de los pisos: primero en el precio de sus viviendas, luego como miembros de la junta de compensación. "No hacemos otra cosa que intentar que los servicios se realicen con los beneficios de la construcción, porque si acaba pagándolos la administración, los estaríamos pagando entre todos".

SANTIAGO DE CHILE, 23 (Efe).— La demanda que el Gobierno de Chile pide a Cuba para que libere a Hubert Matos, el líder del movimiento de la izquierda, no es un número de dos de Chile, profesor Jorge Morales, se ha acordado luego de la liberación concedida por la Unión Soviética al disidente Vladímir Bukovsky.

El Gobierno chileno mantiene su propuesta de otorgar la liberación al único preso político de "Alamos", si la Unión Soviética accede a liberar a quien se encuentra en prisión desde hace unos años.

SINGAPUR: ELECCIONES

SINGAPUR, 23 (Efe-Upi).— Cientos de miles de ciudadanos acudieron hoy a las urnas para elegir a 53 miembros del parlamento de Singapur. El primer ministro Lee Kuan Yew, del partido PAP, es el líder desde 1959, y es virtualmente asegurado en las elecciones.

SECUESTRO ASESINATO

AUSBURGA (IRPA), 23 (Efe).— Apareció el niño de seis años, Eric Hell, que había sido secuestrado el lunes y volvía de la escuela informó hoy aquí.

UN PETROLERO EN LLAMAS

MANILA, 23 (Efe).— Un petrolero con un cargamento de 20.000 barriles de gasolina se incendió cuando descargaba en el muelle cerca de Cebu, centro de Filipinas.

SUIZA: EXPULSION DE UN EX-NAZI

BERNA, 23 (Efe).— La expulsión del ex-nazi nacional-socialista Pieter Nicolás Menniger del territorio suizo acordado ayer por el Consejo Federal de la Confederación Helvética, en razón de sus cargos por presuntos "crímenes de guerra" presentados en su contra por las autoridades judiciales de Holanda, se informó en Berna.

VIDELA: SIN CAMBIOS

BUENOS AIRES, 23 (Efe).— La estructura del Gobierno argentino no será modificada por no haber razones para ello, dijo ayer el presidente general Jorge Videla.

Videla respondió a una pregunta acerca de rumores sobre distintos cambios de niveles de poder en el esquema actual de la Junta Militar.

CORVALAN LLEGA A MOSCU

MOSCU, 23 (Efe).— El dirigente del Partido Comunista chileno, Corvalán ha llegado al aeropuerto moscovita Vnukovo, donde recibió un cálido recibimiento. Corvalán que obtuvo la libertad de una prisión chilena, a cambio de la liberación del disidente soviético Vladímir Bukovsky, fue recibido por los miembros del Politburo de la URSS, Anatóli Kirilenko y Yevgueni Ponomarev, y por quienes figuraban en la lista de estudiantes iberoamericanos de la universidad "Lumumba".



# reloj de la ciudad

## LO QUE ARAGON PIDE URGENTEMENTE

Aragón está falto de muchas cosas. La infraestructura en general de la región es casi deficiente. Muchos se preguntarán, pero ¿qué nos falta en Aragón para poder regar las tierras? ¿Nuestras carreteras precisan de cuidados o de nuevas realizaciones? Pues sí, y nos atrevemos a decir que de manera urgente, ya que nos prometen muchas cosas, pero cuando hay que dar el sí definitivo se vuelven atrás.

Aquí les reproducimos lo que será necesario realizar de forma inmediata en Aragón. Vean y comprueben.

### OBRAS INMEDIATAS PARA ARAGON

	Millones
Revestimiento del Canal Imperial de Aragón en Gallur	55
Acondicionamiento acequias zona regable canal Bardenas	65
Reparación caminos generales zona regable canal Bardenas	43
Abastecimiento de Conchel (Huesca)	7
Abastecimiento y saneamiento de El Grado (Huesca)	18
Abastecimiento, distribución y saneamiento de Tabuena y otros (Zaragoza)	41
Abastecimiento, distribución y saneamiento de Castejón de las Armas (Zaragoza)	7
Abastecimiento, distribución y saneamiento de Jarque (Zaragoza)	13
Abastecimiento de Manchones (Zaragoza)	1
Abastecimiento, distribución y saneamiento de Paracuellos de la Ribera (Zaragoza)	8
Abastecimiento, distribución y saneamiento de Nigüella (Zaragoza)	7

### POSIBLES OBRAS A CONTRATAR CON CARGO AL PRESUPUESTO DE 1977

DESIGNACION	Presupuesto en millones
Sopeira-Pont de Suert	48,00
Variante N-240 en Barbastro	132,48
Trav. Binéfar (paso inferior F.C.)	7,90
Abajar-Navaleno (paso a nivel)	10,29
Trav. de Berlanga	6,60
Almazán-Soria	164,96
Molinos de Duero	7,06
Carrión-Puebla de Valverde	230,59
Hijar-Alcañiz (intersección)	6,99
Alagón-Mallén (cruce Gallur)	39,96
Travesía de La Zaida	6,83
Almudévar-Huesca	225,00
Nueno-Arguis	292,67

## OLVIDATE DE TARTUFO



Al finalizar la compañía que durante muchos años y bajo la dirección José Luis Alonso, fuera titular del Teatro Nacional "María Guerrero" de Madrid, algunas de sus principales figuras decidieron agruparse alrededor de un nuevo proyecto teatral.

Así nació la Compañía Popular de Comedias "Corral de la Pacheca", bajo la dirección de Manuel Canseco, que durante los últimos cinco años actuó como director adjunto de dicho teatro.

Hoy, esta compañía hace su presentación en el Teatro Principal con la obra de Juan Antonio Castro "Olvídate de Tartufo o me huele a cuerno quemado". Un espectáculo, montado con gracia y audacia, basado en la producción escénica de Molière. La mayor virtud de este espectáculo musical es que hace ver al espectador, a través de un divertido prisma actual, las sátiras y personajes creados en otro tiempo, como inalterable reflejo de una sociedad cambiante.

## FARMACIAS DE SERVICIO DIA Y NOCHE

- Alonso V, 23. Fuertes.
- D. Pedro de Luna (Delicias), 94. Zamarro.
- Escuelas Pías, 13. Foneia.
- Fernando el Católico, 40. Gimeno Lisón.
- Hernán Cortés, 17. De la Iglesia.
- Los Caracoles (B. La Jota), 32. Suescun.
- Moncasi, 15. Tomeo.
- Trav. Puente Virrey, 1-3. Hernáiz.

## A VUELTAS CON EL CANCER



Un cartel que lleva colocado muchísimos días, demasiados. Los terrenos pueden convertirse a golpe de millones en el nuevo centro regional de Oncología. En pocas palabras y para que lo entiendan se construirá un nuevo centro para el estudio del cáncer. De ese cáncer que tantos quebraderos de cabeza da a muchos médicos. ¿Pero se acuerdan de un hombre, Ignacio Blanco Cordero que habla logrado un producto realmente sensacional? Pues de él nada más se supo. Todo el proceso que los laboratorios de Burgos, iniciaron con su esposa ha transcurrido en el más completo silencio y nadie sabe dónde se encuentra en estos momentos la situación. Los enfermos o ex-enfermos de Blanco Cordero van agonizando, sin remedio. Dicen que esta fase que ahora se inyectan no tiene efectividad, dicen que ahora no es como antes, dicen...

Todo está cayendo en el más completo de los olvidos. Entre tanto nuevos centros que costarán miles de millones se construyen o se irán construyendo para curar el cáncer, cuando un producto que podía ser sensacional ha quedado apartado de la realidad. ¿Quién está interesado en que esto ocurra? Algún día se sabrá todo.

## LOS MARISCOS EN EL TEJADO

Los precios del marisco, estas Navidades, han alcanzado cotas estratosféricas. Las amas de casa, al ir a las pescaderías de lujo o a los más humildes puestos de mercadillos, se han quedado congeladas. Algunas se han echado atrás y otras han llenado sus bolsas diciendo: "Sea lo que Dios quiera". Muchos paladares zaragozanos se van a quedar durante estos días sin sabor a gamba y por muy guapo que en la "tele" nos presenten a "Rodolfo Langostino", ¿quién se lo come?

Las pobres tienen razón. Pero también la tienen los pescadores y hasta los pescaderos de langostino: "La que quiera mariscos que se moje el pompis del monedero". ¿Que cuáles son los precios? Sólo les diré, por señá y guía, por si quieren ir a por marisco fresco, si quieren alcanzarlo, que vayan con escaleras, pues los mariscos están este año en el tejado. Sí, en el tejado de los precios más altos, sólo aseguiles a los equilibristas de los altos sueldos. ¡Qué pena que no den facilidades para su pago! En tal caso y puesto que los precios son parecidos, se iban a vender tantas langostas del Cantábrico como televisores en color...

## TAMPOCO HUBO SUERTE ESTE AÑO



Muchos millones de pesetas jugaba Zaragoza en la tradicional lotería de Navidad, pero concluido el sorteo, se vio claramente que tampoco este año la suerte quiso desplazarse desde el Palacio de Loterías de Madrid hasta la capital del Ebro.

Únicamente dos premios de un millón y uno de 750.000 pesetas son los que aterrizaron en Zaragoza, premios más de consolación que de otra cosa, unidos a la clásica "padrea" última esperanza por lo menos de intentar recuperar lo que se había jugado.

El 25.575 el 3.555 y el 61.667, éste en La Almunia de Doña Godina, fueron los premios que cayeron en Zaragoza. Del gordo, una funcionario del juzgado número uno de nuestra ciudad jugaba cien pesetas, ya que su padre, militar en Lugo, le envió una participación. Conocida su suerte se desplazó rápidamente hasta la capital lucense para celebrar el premio ya que a ella le han correspondido 750.000 pesetas, pero nos suponemos que a sus familiares bastantes más. Viajó el gordo, por lo menos en cien pesetas hasta Zaragoza. Algo es algo. Si este año lo hemos "olvido" quizás el próximo año venga definitivamente.

## HORARIO DEL TRANSPORTE PUBLICO URBANO EL DIA 24

La Alcaldía, de acuerdo con la Delegación Municipal de Tráfico y Transportes y la empresa concesionaria de transporte urbano colectivo, hace público que, al igual que en años anteriores y con el fin de que el personal de los servicios de transporte de la ciudad pueda celebrar en el seno de sus hogares la festividad de nochebuena, los autobuses y microbuses urbanos iniciarán su retirada en dicho día a las ocho de la tarde.

Por ello se comunica al público en general que la última salida desde la Plaza de España hacia los finales de línea se realizará a las nueve. Las líneas que no pasan por la citada plaza harán su salida a la misma hora desde sus principios de línea.



# JUZGADO de GUARDIA CATALOGO DE SEÑORITAS

OLIGA, señor. ¿Usted disculpa que lo entretenga?

—Claro que sí, chaval. ¿De qué se lo entretenga?

—Es que, como lo veo por esta plaza de triquitraque, por la noche y sin pareja, eso quiere decir que usted es muy macho y viene a ver si liga algo bonito para llevarse al cuerpo.

—¿Tú sabes de por aquí alguna chavala que merezca la pena?

—Poca cosa y cara. Se tiene que gastar la tira subiendo y bajando escaleras.

—¿Qué quieres decir?

—Que las que hacen reservao en los clubs cobran a mil chuchas el rato y total para estar más incómodo que las narices.

—¿Es que tú tienes algún sitio para estar mejor y con buena compañía?

—Las que yo tengo son de toda confianza y se las puede usted llevar a casa.

—A ver. Explícate.

—¿A usted le gustan las gebas despelotadas?

Porque tengo un catálogo fenomenal. Rubias, morenas, altas, delgadas. Suecas, francesas y hasta españolas. La tira de señoritas divinas.

—¿Y eso del catálogo cómo se explica?

—Lo llevo aquí.

—Sí, ya lo veo. Envuelto en papel de periódico.

—Es para disimular.

—Para disimular, ¿el qué?

—Por esta Plaza, para espantar mirones, vienen muchos agentes de la Autoridad.

—Ya guardias y policías.

—Exactamente. Ya veo que usted es un linca. Y eso que tiene cara de pueblo.

—Bueno. ¿Y por qué ocultas tanto ese catálogo o lo que sea?

—Porque es materia prohibida. Aquí vienen los retratos de todas las chicas que yo le ofrezco. Y en colorines.

—De pueblo pero supiendo, oye. Y que me quieras dar el timo.

—Ni hablar. Antes de vender lo enseñó y si nos ponemos de acuerdo en el precio lo verá, pero que ya. Y para evitar que nos eche el ojo un guardia pasamos a un patio con poca luz.

—Perdona, chaval, pero tal como me lo cuentas y con la cara de sargata que te veo, te lo repito, esto me huele a timo.

—Pues entonces, y vista tanta desconfianza por parte de su persona, aunque nos la juguemos le voy a enseñar los catálogos de señoritas, en la golfa calle.

—Cuida con lo que haces.

—Lo que voy a hacer es demostrarle que soy un joven honrado. Vayamos, con disimulo, a ese rincón.

—Antes dime qué es lo que me ofreces y qué es lo que me pides.

—Ofrezco, con fotos de cien gachís, a todo color, sus direcciones para que pueda ir a verlas. Y los precios módicos que cobra cada una. Y sus números de teléfono y la contraseña que hay que usar para que las chicas no desconfíen.

—¿Y qué es lo que me pides?

—Una tontería. Casi nada. Lo mismo que le pide por bajar las escaleras una camarera que, por su edad, podría ser su tía la del pueblo, pero en feo. Abra esos ojos y vea.

—¡Qué chorbas! ¡Pero que preciosidades! ¡Si que están divinas, sí.

—Y sólo por mil pesetas.

Luciano, del campo, procedente de un pueblo de la provincia, de 42 años, casado, vino a Zaragoza acompañando a su mujer para que la viera el médico, quedando su esposa hospitalizada, mientras él salió de noche antes de regresar al pueblo, para dar una vuelta a la Plaza de San Lamberto, donde se encontró a un joven, como de unos 20 años, quien le vendió en mil pesetas muestrario de postales para calendario, con señoritas desropadas, diciéndole que le adjuntaba las direcciones de las mismas, a las que podría visitar en su propia casa. Y lo demás, ya se lo pueden ustedes imaginar.

# Cada Navidad es única. Como la artesanía.

La artesanía española es la más cálida expresión de nuestra sensibilidad.

Es arte, cultura, intimidad, prestigio.

Es algo tan entrañable y nuestro como la Navidad.

Y es en Navidad -una vez al año- cuando más deseamos dar algo de nosotros mismos.

Algo que llegue y se recuerde.

Que prevalezca y valga más cada día.

Que sea muy nuestro...

Y la artesanía española es lo más nuestro que podemos darnos.

Compre artesanía española

El valor de las cosas hechas a mano.



artespaña

Paseo de las Damas, 3



EMPRESA NACIONAL DE ARTESANIA INI



Intento de municipalizar el transporte anunciado por el alcalde

# LA SORPRENDIDO A TODOS

AYER, en el curso de una reunión promovida por el alcalde señor Merino Pinedo con los informadores municipales de los distintos medios de comunicación zaragozanos, saltó una noticia de primerísima magnitud, tan importante como inesperada: "la Alcaldía estudia en estos momentos una posible municipalización del Servicio de Transportes Urbanos. Aunque ello aporte muchos problemas a los ya numerosos del municipio, el carácter social del servicio parece ser el que decida la nota escrita entregada como guión antes de la rueda de prensa. Consta que el anuncio ha cogido por sorpresa a casi todos los implicados en el tema, y desde luego, a la totalidad de los ciudadanos de Zaragoza."

## TEMA MALDITO

La sorpresa causada hoy, al conocerse que estos estudios iniciados por el Ayuntamiento de Zaragoza ha sido mayor, hasta el momento, cuantas veces se ha rondado la Casa Consistorial se ha dado inequívocamente su importancia. En una conversación que el alcalde, señor Horro Liria, tuvo con los representantes de las Asociaciones de los Barrios sobre este tema el doctor Horro resumió su postura respecto a municipalizar el transporte urbano: "como cargar con un hijo a lo que no dudaron en contestar las Asociaciones señalando que si una empresa privada se hacía cargo del transporte no sería para perder dinero. Y, en este caso si un buen servicio exigía unos recursos también es una obligación que apear con un hijo tonto". El tema de la municipalización del servicio de transportes urbanos fue rechazado desde el primer momento en los últimos tres años, y varias veces como las Asociaciones de los Barrios lanzaron la idea masivamente. Las representaciones a favor —procedentes de los barrios, sobre todo— se basaban en que el transporte es un servicio público que debe ser bueno antes que rentable. Si hubiera una incompatibilidad entre la rentabilidad del servicio y la rentabilidad, la municipalización habría de vencerse por el servicio. Por el contrario, siendo la empresa anónima la que explota esta actividad municipal, la rentabilidad y el lucro privan sobre cualquier otra consideración. Por parte municipal, la oposición en contra de estos intentos siempre ha sido doble: defender los derechos adquiridos de una

Conveniencia social y viabilidad económica, se entiende. "Lo más probable es que plantee el tema como moción en el próximo pleno ordinario", el correspondiente a enero, ha señalado don Miguel Merino, "pero sólo si tras los estudios previos se ve que la propuesta es procedente". Es decir, que no hay decisión tomada, ni siquiera a nivel de alcaldía, pero si un propósito firme de apurar las posibilidades.

El problema es al menos doble: de un

- "Apoyaremos la idea, porque es nuestra" (vicepresidente de las Asociaciones de los Barrios Urbanos)
- "El Consejo de Administración de la empresa no sabe nada y yo lo sé por la prensa de hoy" (director de "Tranvías de Zaragoza")
- "En los estudios previos contaremos con las Asociaciones" (señor Merino, alcalde)

lado la viabilidad económica de traspasar la propiedad de la concesión y de otra saber en qué forma podría gestionarse este fundamental servicio público. "Yo quisiera poder huir de la gestión mixta, para que sea netamente municipal, pública. De otra manera no avanzaríamos gran cosa. Pero todo eso habrá que estudiarlo bien a fondo", insiste el alcalde. Al parecer, buena parte de la Corporación municipal ya conocía los proyectos del señor Merino, aunque cabe pensar en la posibilidad de que un amplio

Preguntado sobre la postura que adoptará la empresa que tiene la concesión del transporte urbano (antes llamada "Tranvías de Zaragoza S.A."), el director de la misma nos ha indicado que "eso es una cuestión que tendría que decidir el Consejo de Administración, que en estos momentos, por no residir en Zaragoza, seguramente ni siquiera conoce la noticia de estos estudios iniciados por el alcalde".

En el ámbito de las Asociaciones de los barrios zaragozanos, la noticia ha caído como una bomba, aunque por supuesto, positivamente recibida. "No tenemos la menor noticia, pero es estupendo que ahora se reconozca una idea que nosotros contribuimos a lanzar los primeros", afirma a ARAGON/express Simeon Híjar, vicepresidente de la Federación de Asociaciones en representación de la Agrupación de Asociaciones de los Barrios Urbanos. "Por supuesto que nosotros apoyaremos con todas nuestras

fuerzas esta iniciativa, que en el fondo, es completamente nuestra", ha dicho.

## HISTORIA DE UNA LUCHA

A nuestro periódico también le cabe algún papel en este tema, ya que fue una encuesta realizada en 1973 con diversos técnicos y representantes de los barrios lo que lanzó desde estas páginas la idea de una municipalización del transporte público. "Fue a raíz de esa encuesta de ARAGON/express cuando las asociaciones comenzamos a preocuparnos en serio del tema" señala Simeón Híjar.

La historia de esta reivindicación arranca de los primeros meses de 1973, fecha en que la empresa "Tranvías de Zaragoza, S.A." ligada a la familia Escoriaza cambió de propietarios al adquirirla un importante grupo que controla los transportes de varias ciudades españolas, con origen gallego y sede en Madrid. Las cifras declaradas de esta venta —muy bajas— impulsaron la idea de



## EL CASINO EN COMA

EL Casino de Zaragoza ha entrado en coma. No hace mucho tiempo, escribíamos en esta misma sección que se hallaba en los últimos estertores y que el desenlace de su desaparición estaba pendiente del "bingo". Sólo el juego, puede salvarle.

Ahora la junta directiva del Casino se ha dirigido a los socios en un patético S.O.S. pidiéndoles que mientras llega la autorización del juego, sea bingo, bacarat, o ruleta, contribuyan a una derrama de tres mil pesetas cada uno.

No faltan quienes piensan suponemos que equivocadamente—que como los socios son pocos, a lo mejor, en la hora del cierre, hacen negocio porque los salones guardan preciosas pinturas, porcelanas, arañas, biblioteca y alfombras que a la hora de venderlas pueden reportar millones.

Esperamos que nada de esto se confirme y que el Casino Principal pueda seguir adelante.



que el Ayuntamiento se adelantara a la compra, a lo que tenía derecho. Pero entonces, el alcalde Horro comenzó ya a exponer su postura radicalmente contraria, secundando por la inmensa mayoría de su Corporación.

Con la inminencia de la renovación del Convenio público con la empresa concesionaria del servicio —en octubre de 1975— apareció la campaña en los barrios y el boicot lanzado a los autobuses cuajó en Picarral y Oliver. Numerosos vecinos acudieron también a los Plenos que iban a debatir el tema del Convenio, siendo en algún caso disueltos por la policía. Finalmente, diremos que el actual convenio con "TUZSA" tiene una vigencia, todavía, de casi treinta años. Las últimas líneas caducarán entorno al año 2015 como efecto del convenio firmado hace tan sólo un año.

Pablo LARRANETA  
(Fotos García Luna)



Vecinos de varios barrios presionaron en su día para conseguir la municipalización. Fueron dueños.

que busca un legítimo lucro económico y desconfianza general sobre la eficacia de una gestión pública consistorial. Con lo que el Ayuntamiento se autodescalificaba una y otra vez como

## PLENO DE ENERO

No siempre he sido personalmente, secretario de la municipalización", ha dicho a ARAGON/express, esta mañana el alcalde señor Merino. "Pero por el momento lo único que se ha hecho ha sido iniciar una serie de estudios que muestran la conveniencia o inconveniencia de intentar este paso", ha añadido.

Lo que parece cierto es que varios técnicos municipales están ya estudiando la conveniencia y la viabilidad de que el transporte sea un servicio de propiedad y gestión municipal.

sector de concejales siga manteniendo las posturas que hicieron públicas en otras ocasiones, todavía recientes. "En los estudios previos, contaremos también con las Asociaciones de los barrios que lo deseen", ha añadido el alcalde.

## LA EMPRESA NO SABIA NADA

"La noticia nos ha sorprendido completamente, ya que hasta verla en la prensa de esta mañana no teníamos conocimiento de esta idea", ha afirmado a nuestro periódico el director de "Transportes Urbanos de Zaragoza, S.A." esta mañana. "En la empresa desconocíamos por completo el propósito municipal que ayer dió a conocer el alcalde en rueda de prensa. No ha habido conversaciones previas con la empresa y lo único que sé, en estos momentos, es lo que sabe usted", ha añadido.

## ¿UN TALLER DE REPARACION DE MANO DE OBRA?

POR no entrar en otros terrenos como la psiquiatría. Simplemente preguntamos: ¿qué ha sido de todo aquel plan vasto de geriatría? Se dirá que se agotó el presupuesto, anunciando lo que se iba a hacer y no se ha hecho. El anciano ya no es rentable, a efectos laborables ya ha dado de sí todo lo que podía dar; ya no se le puede sacar jugo. Por eso, la función social asignada al I.N.P. en ningún terreno mejor se puede demostrar que en la atención a la ancianidad.

Gastar en la atención sanitaria de la población laboral es una inversión económicamente rentable. Pero atender a los ancianos no lo es. Sólo es rentable socialmente, y sobre todo, es un deber de justicia.

Frente a esto no hay declaraciones que valgan, los hechos son terminantes. Un enfermo incurable crónico, no tiene lugar en los centros hospitalarios de la Seguridad Social.

Y el argumento de que no se anda sobrado de camas, no justifica el problema, lo pone más patente, lo agrava.

¿Cuál es el problema de un enfermo crónico irreparable?

Es un tipo de enfermo que precisa de atenciones que en casa particular no se las pueden dar. Precisa ser llevado a un Hospital ¿a cuál?

¿En la Seguridad Social? Allí una vez diagnosticado y atendida la urgencia no pueden retenerlo ocupando una cama.

¿En otro hospital? tendrá que hacer frente a los gastos ocasionados y aquí nos topamos con una vertiente más del problema, lo que lo hace más dramático, una gran mayoría de personas

que precisan de esta atención son jubilados y es sabido lo que son la mayoría de las pensiones de jubilación.

Normalmente tiene que hacer frente, la familia en pésimas condiciones de falta de medios, tiempo y economía y solucionar un problema que es de toda la sociedad y que sólo en sus instituciones sociales se puede plantear una correcta solución.

Este es el problema. Pero... con denunciar la situación no basta, porque ayer han muerto ancianos crónicos incurables sin atención. Y hoy, Y mañana. Es una urgencia de cada día.

Mientras no llega la solución del I.N.P., a quien, como principal administrador de los fondos de asistencia social del país... habrá que urgir, oportuna e importunamente, nada nos libra de solucionar los casos que ya tenemos, porque encima de la conciencia de todos están.

Una RESIDENCIA con alrededor de 40 camas no es más que el principio de la solución, mientras se hace una realidad de las cotizaciones de todo trabajador español se emplean en una de las más justas funciones, atender al más necesitado; al enfermo crónico, incurable. Insistimos, aunque ya estamos cotizando todos para algo que aún no funciona, no queda más remedio que volver a "cotizar" para dar una solución inmediata: Apoyar la construcción de una residencia para enfermos crónicos.

CAMPAÑA DE NAVIDAD 1976  
Objetivo: Residencia para crónicos  
CARITAS - ZARAGOZA